KINH ÑAÏI THÖØA LYÙ THUÙ LUÏC BA-LA-MAÄT-ÑA

**QUYEÅN 7**

**Phaåm 8: TINH TAÁN BA-LA-MAÄT-ÑA**

Ñöùc Theá Toân noùi Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña xong, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò lieàn ñöùng daäy, tròch aùo baøy vai phaûi, quyø goái chaép tay cung kính thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh Theá Toân! Theá Toân ñaõ noùi Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña roài, baây giôø xin Ngaøi haõy noùi roäng veà Tinh taán ba-la-maät-ña. Ñaïi Boà-taùt truï vaøo ñoù nhö theá naøo, haøng phuïc theá naøo vaø tu haønh nhö theá naøo? Laøm sao vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña? Cuùi xin Ngaøi phaân bieät giaûi noùi.

Ñöùc Theá Toân daïy Boà-taùt Töø Thò:

–Naøy thieän nam! OÂng haõy laéng nghe cho roõ, suy nghó thaät kyõ. Ta seõ vì oâng maø phaân bieät giaûi noùi, nghóa laø tu taäp naêm phaùp Ba-la-maät-ña kia ñeàu nhôø söùc tinh taán maø ñöôïc thaønh töïu. Tinh taán ba-la-maät nghóa laø ba nghieäp thieän thaân, khaåu, yù ñeàu nhôø löïc tinh taán môùi phaùt sinh ñöôïc. Trong ba nghieäp thì yù nghieäp laø hôn heát. Ñaïi Boà-taùt tu yù nghieäp coù hai loaïi taâm laø tinh taán vaø thoaùi lui. Nghóa laø phaùt taâm Boà-ñeà laø tinh taán, döøng taâm Boà-ñeà laø thoaùi lui.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø coù loøng Töø bi vôùi taát caû höõu tình. Döøng laïi laø theá naøo? Laø truï vaøo ngaõ khoâng.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø naém giöõ taát caû chuùng sinh. Döøng laïi laø theá naøo? Laø xaû boû taát caû chuùng sinh.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø trong sinh töû khoâng meät moûi. Döøng laïi laø theá naøo? Laø muoán ra khoûi ba coõi.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø xaû boû taát caû.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø taâm khinh thò khoâng boá thí. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø kieân trì giöõ giôùi thanh tònh. Döøng laïi laø theá naøo? Laø huûy phaïm giôùi caám.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø kheùo truï vaøo nhaãn nhuïc. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng tu nhaãn nhuïc.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø tu taäp caùc caên laønh. Döøng laïi laø theá naøo? Laø giaûi ñaõi, bieáng nhaùc. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø truï trong thieàn ñònh. Döøng laïi laø theá naøo? Laø taâm taùn loaïn.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø töông öng vôùi trí tueä. Döøng laïi laø theá naøo? Laø töông öng vôùi voâ minh. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø nghe nhieàu, noùi ñuùng. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng nghe chaùnh phaùp. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø tích tuï trí tueä.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø phaân bieät chaáp töôùng. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø quaùn uaån nhö huyeãn. Döøng laïi laø theá naøo? Laø vôùi uaån sinh nhaøm chaùn. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø bieát xöù nhö moäng.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø dieät tröø caên caûnh. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø quaùn giôùi voâ sinh. Döøng laïi laø theá naøo? Laø thaân dieät, trí dieät.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø phaïm haïnh taêng tröôûng. Döøng laïi laø theá naøo? Laø xaû trí tueä chaân thaät.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø naêm thaàn thoâng töï taïi. Döøng laïi laø theá naøo? Laø nhaøm chaùn höõu laäu.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø chaùnh quaùn Nieäm xöù. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng tu nieäm truï.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø töông öng vôùi chaùnh ñoaïn. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng haønh chaùnh ñoaïn.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø thaàn tuùc töï taïi. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng ñuû thaàn tuùc.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø sieâng naêng tu taäp naêm Caên. Döøng laïi laø theá naøo? Laø naêm Caên khoâng taêng tröôûng. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø thích tu naêm Löïc.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng tu naêm Löïc. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø vieân maõn Giaùc chi. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng ñuû baûy Giaùc chi.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø sieâng naêng tu Chaùnh ñaïo. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng tu taùm Chaùnh ñaïo. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø tu Quaùn.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng tu Chæ. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø quaùn duyeân sinh.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø chaùn söï nguy hieåm cuûa duyeân sinh. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø nghe ñieàu chöa nghe.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø chaáp nhaän ñieàu ñaõ nghe. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø laáy giôùi ñeå trang söùc thaân. Döøng laïi laø theá naøo? Laø chaùn gheùt thaân uaån.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø Bieän taøi voâ ngaïi. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng hoïc im laëng.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø tu taäp ba phaùp moân giaûi thoaùt. Döøng laïi laø theá naøo? Laø khoâng tu taäp ba phaùp moân giaûi thoaùt. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø chieán thaéng quaân ma.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø thích truï Nieát-baøn. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø kheùo tu phöông tieän. Döøng laïi laø theá naøo? Laø öa thích tòch tónh.

Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø caàu tieán khoâng ngöøng.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø ñöôïc roài khoâng chòu tieán nöõa. Phaùt khôûi laø theá naøo? Laø hieåu roõ tuïc ñeá.

Döøng laïi laø theá naøo? Laø töï chöùng dieät ñeá. Phaät daïy Töø Thò:

–Taát caû phaùp haønh tinh taán nhö vaäy ñeàu nhôø söùc tinh taán maø coù theå vieân maõn, khoâng taêng khoâng giaûm, coù theå laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Vì sao? Vì coù theå vieãn ly taát caû töôùng. Taát caû ñeàu nhôø trí löïc maø vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña.

Söï nghieäp tu taäp cuûa Ñaïi Boà-taùt nhö theá naøo? Nghóa laø tu taäp ñaïi Töø, ñaïi Bi, khoâng xaû höõu vi maø chöùng chaân voâ vi, khoâng thoaùi lui cho ñeán khi chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà.

Töø Thò neân bieát! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt yù nghieäp thanh tònh nhôø Tinh taán ba-la-maät-ña. Laïi nöõa, naøy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò, coù boán loaïi tinh taán:

1. Ñieàu baát thieän chöa sinh, ñöøng cho sinh.
2. Ñaõ sinh ñieàu baát thieän roài, haõy mau dieät tröø.
3. Ñieàu thieän chöa sinh thì laøm cho mau phaùt sinh.
4. Ñieàu thieän ñaõ sinh roài thì laøm cho taêng tröôûng.

Töø Thò neân bieát! Ñoù laø boán loaïi tinh taán cuûa Ñaïi Boà-taùt, neáu khoâng coù boán loaïi tinh taán naøy thì laøm sao vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña. Ñaïi Boà-taùt phaùt khôûi tinh taán cho ñeán boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, phaûi tinh taán xaû boû ñieàu khoù boû, laøm nhöõng vieäc khoù laøm. Nhöõng vieäc khoù nhö vaäy phaûi sieâng naêng tinh taán duõng maõnh, khoâng bieáng nhaùc, tu haønh vöôït hôn taát caû chö Thieân. Ñoù laø ñieàu maø Phaïm thieân, Hoä theá khoâng laøm ñöôïc. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt roäng ñoä chuùng sinh ra khoûi bieån sinh töû, nhöng khoâng thaáy coù töôùng ñoä. Taát caû ñeàu nhôø löïc tinh taán maø ñöôïc thaønh töïu. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät-ña.

Naøy Töø Thò! Vì chuùng sinh bieáng nhaùc neân coâng ñöùc cuûa söï tu haønh raát ít. Gioáng nhö gioït nöôùc khoâng theå thaønh bieån caû, ngöôøi giaûi ñaõi cuõng vaäy, khoâng theå ñeán ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Gioáng nhö coù ngöôøi khoâng coù tay chaân thì khoâng theå ñi, ñöùng, naèm, ngoài theo yù ñöôïc, cho ñeán moät vieäc laøm raát nhoû cuõng khoâng laøm xong. Ngöôøi nhö vaäy laøm sao coù theå vöôït qua soâng lôùn bieån caû ñöôïc, chuùng sinh bieáng nhaùc khoâng tinh taán cuõng vaäy. Ñoái vôùi söï nghieäp gia ñình, ngöôøi löôøi bieáng naøy coøn khoâng thaønh ñaït ñöôïc thì laøm sao coù ñuû töø bi ñeå tu giôùi tueä, cöùu chuùng sinh ra khoûi nhaø löûa!

Boà-taùt tu haønh Ba-la-maät-ña laøm tö löông cho Boà-ñeà, Ñaïi Boà-taùt laáy Tinh taán ba- la-maät-ña laøm thuyeàn beø maø ñöôïc thaønh töïu voâ soá kieáp phöôùc trí, cuøng ngoài moät thuyeàn vôùi caùc höõu tình vöôït qua bieån lôùn sinh töû, ñeán bôø kia Nieát-baøn.

Taát caû chuùng sinh treân theá gian goàm coù ba loaïi:

1. Löôøi bieáng.
2. Khoâng sieâng naêng, khoâng bieáng nhaùc.
3. Tinh taán duõng maõnh.

Haïng löôøi bieáng nghóa laø boû beâ coâng vieäc trong gia ñình thì laøm sao coù theå kinh doanh, laøm vieäc cho ngöôøi khaùc.

Haïng khoâng sieâng naêng, khoâng bieáng nhaùc laø ñoái vôùi söï nghieäp lôùn thì khoâng laøm ñöôïc. Giaû söû muoán caàu tieán maø gaëp trôû ngaïi thì thoaùi lui.

Haïng tinh taán duõng maõnh laø luoân chòu lao khoå cöïc nhoïc cho höõu tình, chæ laøm lôïi ích cho moïi ngöôøi maø khoâng nghó ñeán baûn thaân mình.

Ngöôøi bieáng nhaùc bò con quyû giaûi ñaõi luoân moùc keùo, laøm meâ hoaëc thaân taâm, gioáng nhö coù ngöôøi vaøo bieån lôùn, ñeán nuùi baûy baùu, chaâu baùu trong nuùi aáy nhieàu voâ löôïng, vöøa muoán laáy thì oâng ta bò quyû baét laïi neân ñaønh boû lôõ cô hoäi maø ñi boä trôû veà vôùi thaân trô troïi, khoâng laáy ñöôïc moät moùn chaâu baùu naøo. Chuùng sinh bieáng nhaùc cuõng vaäy. ÔÛ Thieäm-boä chaâu, chuùng sinh do phöôùc ñöùc cuûa möôøi thieän nghieäp maø sinh vaøo trong coõi naøy. Boà-taùt quaùn voâ löôïng, voâ bieân chaâu baûo Thaäp thieän ñaày khaép caû ñaïi ñòa, chuùng sinh bò quyû giaûi ñaõi laøm meâ hoaëc, cuoàng loaïn maát trí, neáu thaáy chaâu baûo khoâng ñöôïc moùng taâm laáy, nhö nuùi Dieäu cao khoâng theå lay chuyeån. Neáu ngöôøi tinh taán laáy baûo vaät naøy khoâng laáy laøm khoù maø laïi thaáy deã daøng nhö giô maûy loâng.

Ñaïi Boà-taùt muoán vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña thì phaûi vì khaép taát caû chuùng sinh töø voâ löôïng kieáp chòu sinh töû maõi maø khoâng tieác thaân maïng, luoân sieâng naêng tinh taán môùi ñaït ñeán Boà-ñeà. Boà-taùt quaùn nhö vaäy maø taâm khoâng giaûi ñaõi, moûi meät, xem nhö thôøi gian chöøng moät böõa aên.

Laïi tö duy: Chö Phaät quaù khöù ñaõ haønh Boà-taùt haïnh, vì muoán vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña maø traûi qua voâ löôïng kieáp cuõng xem nhö thôøi gian chöøng moät böõa aên. Ñaïi Boà-taùt quaùn hieän taïi, vò lai coù voâ löôïng, voâ bieân chö Phaät ñaõ töøng haønh Boà-taùt haïnh, traûi qua voâ löôïng kieáp môùi thaønh Chaùnh giaùc, kieáp soá nhö vaäy khoù tính ñeám ñöôïc. Gioáng nhö coù böùc thaønh raát cao roäng, boán maët cao daøy ñeàu moät traêm do-tuaàn. Trong thaønh naøy coù ñaày haït meø, cöù moät traêm, moät traêm kieáp laáy ñi moät haït, nhö vaäy trong töøng kieáp soá laáy daàn daàn töøng haït moät, cho ñeán luùc trong thaønh khoâng coøn haït naøo caû laø moät ñaïi kieáp. Nhö vaäy, trong ñaïi kieáp tính ñuû ba a-taêng-kyø kieáp. Kieáp soá cuûa Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, luoân vì moãi höõu tình trong naêm ñöôøng maø sieâng naêng tinh taán, laïi chòu caùc khoå naõo môùi chöùng Boà-ñeà. Ví nhö nghieàn naùt ñaát thaønh buïi, nhö vaäy buïi coù nhieàu khoâng?

Töø Thò thöa:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy Töø Thò:

–Giaû söû chuùng sinh nhö soá buïi kia, thì Boà-taùt vì moãi höõu tình maø sieâng naêng tinh taán nhö trong kieáp soá noùi treân khoâng tieác thaân maïng, chòu caùc khoå naõo, sau ñoù môùi chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaïi Boà-taùt neân tö duy nhö vaày: “Veà quaù khöù nhö kieáp soá treân, ta ñaõ sieâng naêng tinh taán ñaày ñuû vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñaéc quaû vò khoâng thoaùi chuyeån môùi chöùng Boà-ñeà.” Tö duy nhö vaäy roài, ngaøy ñeâm Boà-taùt sieâng naêng tinh taán duõng maõnh. Vôùi kieáp soá tính theo naêm thaùng trong nhaân gian maø so vôùi ôû ñoù thì nhö khoaûng moät saùt-na ñeå thaønh Chaùnh giaùc, sao laïi khoâng tinh taán? Ñaïi Boà-taùt sieâng naêng tinh taán moät caùch kieân coá, xaû boû ñaàu, maét, tuûy, naõo, tay, chaân... maø khoâng chuùt tieác nuoái. Ñaõ tö duy nhö vaäy, Boà-taùt nhaát taâm tinh taán, khoâng giaûi ñaõi moûi meät. Ñaây goïi laø Tinh taán ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Luùc ñoù Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Caùc thaät quaû theá gian Do tinh taán sinh ra*

*Ñòa, thuûy, hoûa, phong giôùi Caên traàn nhôø ñaây coù Tham, saân, si ba ñoäc*

*Ñeàu do giaûi ñaõi sinh Boà-taùt thaáy nhö vaäy Sôï haõi nhö teân ñoäc. Neáu ngöôøi coù taøi naêng*

*Bieáng nhaùc vieäc khoâng thaønh Con caùi maø giaûi ñaõi*

*Meï hieàn khoâng ñöôïc vui. Coù trí gaéng tinh taán Thaønh töïu haïnh Boà-taùt Ngöôøi aáy nôû hoa giaùc Thaønh quaû vò Phaät-ñaø.*

*Ngöôøi trí luoân duõng maõnh*

*Thoâng ñaït nghóa thaâm saâu Ngöôøi giaûi ñaõi löôøi bieáng Ngöôøi ñôøi khoâng khen ngôïi Ngöôøi naøo khoâng tinh taán ÔÛ ñôøi khoâng ñöôïc khen*

*Khoâng haønh trang thieän phaùp, Nhö phaân dô oâ ueá.*

*Nhö coû vaø ngoùi ñaù, ÔÛ ñôøi coøn duøng ñöôïc*

*Ngöôøi giaûi ñaõi bieáng nhaùc Khoâng ai theøm duøng ñeán. Gioáng nhö aùo raùch dô Nhö voøng hoa heùo taøn Ngöôøi naøo khoâng tinh taán*

*Ngöôøi toát khoâng caàn duøng. Neáu ai ñöôïc tieáng khen Nhôø tinh taán nhaãn nhuïc Khoâng nhaãn khoâng tinh taán Laø phi nöõ phi nam.*

*Giaûi ñaõi thieáu cuûa caûi Heøn haï laém kieâu maïn, Thöôøng sôï ngöôøi ta cheâ Vieäc nhaø khoâng thaønh ñaït. Khoâng tinh taán nhö vaäy Tuy coù laém taøi naêng, Thöôøng bò ngöôøi ñôøi khinh Nhö raén heát khí ñoäc.*

*Duø khoâng nhieàu taøi naêng Nhöng sieâng naêng tinh taán Chaéc chaén ñöôïc thaønh töïu Phaät quaû ñaïi Boà-ñeà.*

*Nhöõng ai tu nghieäp phöôùc Ñeàu nhôø söùc tinh taán*

*Neáu muoán laøm söù giaû Chuyeân ñôïi leänh vua sai. Tinh taán goác toân quyù*

*Neân sieâng naêng duõng maõnh Boà-taùt thích tu haønh*

*AÉt thaønh quaû Voâ thöôïng. Luoân truï vaøo tinh taán Ñöôïc ngöôøi trí khen ngôïi Khoâng trí baûo do trôøi*

*Taø kieán goác sinh töû Ngöôøi trí truù chaùnh kieán Tinh taán töø boû trôøi.*

*Neân sieâng naêng tinh taán Ñeå ñoä coõi trôøi kia*

*Ngu ñaàn khoâng tinh taán Thôø trôøi, khoâng sieâng naêng. Ngöôøi trí thích tinh taán Traùnh xa giaùo phaùp trôøi Maïng trôøi vaø tinh taán*

*Ngu, trí raát sai bieät Tin trôøi do taø kieán*

*Tinh taán ñöôïc quaû laønh. Coù ñaát khoâng haït gioáng Caøy xôùi ích lôïi gì!*

*Khoâng tinh taán cuõng vaäy Laøm sao ñöôïc laøm trôøi. Ví nhö gioù thoåi löûa*

*Töø nhoû chaùy thaønh lôùn, Tinh taán cuõng nhö vaäy Phaùp laønh theâm lôùn maïnh. Laøm caùc haïnh khoù laøm Neân ñöôïc quaû toái thaéng*

*Khoâng tham tieác thaân maïng Seõ keá thöøa Phaùp vöông.*

Ñöùc Theá Toân daïy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò:

–Khi caàu Boà-ñeà, Boà-taùt phaûi mang giaùp tinh taán, laáy ñaïi theä nguyeän laøm binh khí, ngaøy ñeâm sieâng naêng laøm taêng tröôûng coâng ñöùc, gioáng nhö traêng non daàn daàn troøn tròa. Ví nhö coù ngöôøi nghe ôû phöông xa kia coù thaùp xaù-lôïi Phaät vaø coù ngöôøi kheùo noùi Chaùnh phaùp. Nghe vaäy, ngöôøi kia raát vui möøng, khoâng caàn löông thöïc, xe coä, baïn beø, moät mình oâng ta ñi ñeán thaùp aáy. Treân ñöôøng ñi, ngöôøi kia ñaõ traûi qua toaøn laø löûa döõ vaø dao beùn nhöng vaãn maïnh meõ kieân trì khoâng thoaùi lui, quyeát ñònh tieán tôùi ñeå chieâm ngöôõng, leã laïy thaùp Phaät vaø nghe Chaùnh phaùp. Giöõa ñao nhoïn, löûa döõ, trong moãi böôùc ñi, ngöôøi kia luoân tö duy vaø phaùt theä raèng: “Trong ñao löûa hoâm nay, con nguyeän ñöôïc nghe Chaùnh phaùp. Con nguyeän seõ ôû trong bieån khoå lôùn sinh töû ñeå cöùu vôùt chuùng sinh qua bôø Nieát-baøn an laïc.” Ñaïi Boà-taùt phaùt nguyeän nhö vaäy roài, duø coù ñaïp leân ñao nhoïn, löûa döõ cuõng gioáng nhö ñaïp leân hoa sen, döôùi chaân meàm maïi nhö hoa Tu-maïn-na vaø döôøng nhö nöôùc thôm Chieân-ñaøn ñöôïc raûy treân mình, maùt meû thôm ngaùt, khoâng gì ví duï ñöôïc.

Ngöôøi kia laïi phaùt nguyeän: “Baét ñaàu töø hoâm nay cho ñeán khi chöùng Voâ thöôïng Boà- ñeà, thaân, khaåu, yù nghieäp cuûa con luoân laøm, nghó vaø noùi nhöõng vieäc Phaät söï. Neáu con laøm

nhöõng vieäc phi phaùp thì nguyeän thaân naøy cuûa con seõ nhö caây khoâ, mieäng con noùi nhöõng lôøi phi phaùp thì con seõ bò caâm ngoïng, yù nghó ñeán nhöõng ñieàu phi phaùp thì con seõ bò ñieân cuoàng, ngoaïi tröø Chaùnh phaùp. Coøn nhöõng giaùo phaùp dò ñaïo con khoâng öa thích. Ba nghieäp ñaõ tu caùc ñieàu thieän nhö vaäy, con ñeàu hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà.”

Laïi nguyeän cho taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh Chaùnh giaùc vôùi coâng ñöùc voâ taän, roäng lôùn nhö phaùp giôùi, cöùu caùnh nhö hö khoâng, cho ñeán taän cuøng vò lai khoâng döøng nghæ. Gioáng nhö treân hö khoâng, maây bao phuû daøy ñaëc vaø möa traän möa lôùn. Neáu nöôùc möa chaûy ñeán nhöõng choã maët ñaát, ñaù soûi thì khoâng bao laâu seõ khoâ caïn. Neáu möa moät gioït

vaøo bieån lôùn, nöôùc bieån chöa caïn thì gioït nöôùc möa aáy khoâng maát. Coâng ñöùc maø Boà-taùt ñaõ taïo cuõng vaäy; neáu vì rieâng mình caàu giaûi thoaùt thì gioáng nhö nöôùc möa ôû maët ñaát, khoâng bao laâu seõ khoâ. Neáu vì phaùp giôùi höõu tình maø tu taäp nghieäp thieän, vaøo bieån sinh töû Nieát-baøn, laáy loøng Töø bi roäng lôùn, nguyeän ñoä voâ taän chuùng sinh thì nhöõng ñieàu thieän ñaõ taïo cuõng voâ taän.

Naøy Töø Thò! Gioáng nhö Boà-taùt soáng laâu voâ cuøng, ñi veà phöông Ñoâng traûi qua voâ löôïng caâu-chi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, qua quoác ñoä cuûa töøng loaøi chuùng sinh, Boà-taùt ñeàu höôùng daãn hoï ñeán choã ñaïi Nieát-baøn an laïc. Chuùng sinh ñöôïc ñoä trong voâ löôïng a- taêng-kyø kieáp nhö vaäy, ta thaáy nhö ñaát dính trong moùng tay, coøn nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc ñoä thì nhö ñaát ôû maët ñaát. Chuùng sinh chöa ñoä ôû coõi phöông Ñoâng ñaõ nhö vaäy thì neân bieát phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc, treân döôùi cuõng vaäy. Maëc duø coøn voâ löôïng höõu tình nhö vaäy, nhöng Ñaïi Boà-taùt vaãn khoâng chaùn boû thoaùi lui, laïi sieâng naêng tinh taán, khoâng bao giôø döøng nghæ. Ñaïi Boà-taùt luoân phaùt taâm roäng lôùn nhö vaäy thì khoâng coù moät phaùp nhoû naøo khoù tu haønh. Taát caû phöôùc trí toân quyù töï taïi cuûa Ñaïi Boà-taùt trong ba coõi, khoâng nhoïc coâng söùc maø töï nhieân coù.

Ñöùc Phaät daïy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò:

–Taát caû chuùng sinh Höõu hoïc, Voâ hoïc, Bích-chi-phaät trong quaù khöù, hieän taïi, vò lai cuûa caùc theá giôùi, taát caû voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc cuûa höõu tình naøy sieâng naêng tinh taán tu taäp so vôùi moät maûy coâng ñöùc cuûa Nhö Lai thì traêm ngaøn vaïn phaàn khoâng baèng moät phaàn cuûa Ngaøi. Nhö vaäy, moãi chaân loâng coâng ñöùc ñeàu do voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai sinh ra.

Taát caû coâng ñöùc cuûa heát thaûy chaân loâng treân thaân Nhö Lai coäng laïi thaønh moät sôïi toùc coâng ñöùc cuûa Nhö Lai. Taùm vaïn boán ngaøn sôïi toùc cuûa Ñöùc Phaät maø trong moãi sôïi toùc ñeàu ñuû chaân loâng coâng ñöùc ôû treân nhö vaäy maø hôïp laïi coäng thaønh moät veû ñeïp coâng ñöùc cuûa Nhö Lai. Nhö vaäy, veû ñeïp coù ñuû taùm möôi loaïi, trong moãi veû ñeïp ñeàu coù toùc coâng ñöùc cuûa Phaät nhö treân, hôïp laïi taát caû coäng thaønh coâng ñöùc cuûa moät töôùng toát Nhö Lai.

Caùc töôùng aáy ñuû ba möôi hai töôùng vaø ñeàu gioáng nhö coâng ñöùc veû ñeïp. Nhö vaäy, hôïp laïi gaáp traêm ngaøn laàn thaønh coâng ñöùc töôùng loâng giöõa chaëng maøy cuûa Nhö Lai. Töôùng aáy troøn ñaày, xoay veà beân phaûi, nhö traùi chaâu pha leâ thanh tònh, ñeå trong ñeâm toái, gioáng nhö sao saùng. Töôùng loâng aáy duoãi ra ñeán coõi trôøi Saéc cöùu caùnh roài cuoán laïi nhö cuõ ôû giöõa chaëng maøy.

Taát caû traêm ngaøn laàn coâng ñöùc cuûa töôùng giöõa loâng maøy thaønh töôùng nhuïc keá treân ñænh ñaàu Nhö Lai. Coâng ñöùc aáy khoâng coù trôøi, ngöôøi naøo thaáy ñöôïc. Nhö vaäy, ngaøn laàn coâng ñöùc cuûa nhuïc keá khoâng baèng coâng ñöùc tieáng Phaïm aâm cuûa Nhö Lai.

AÂm thanh aáy, döôùi thaáu ñòa nguïc A-tyø, treân ñeán coõi trôøi Saéc cöùu caùnh. Voâ löôïng coâng ñöùc ñöôïc noùi ñeàu do ñaïi Bi Nhö Lai hoùa hieän. Nhö vaäy, hoùa thaân ñeàu do voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc hôïp laïi maø thaønh, khoâng theå naøo so saùnh hoaëc ví duï ñöôïc, vaø cuõng khoâng ai saùnh baèng. Vaäy thì ngaøn laàn coâng ñöùc cuûa hoùa thaân thaønh moät baùo thaân Phaät.

Taát caû traêm ngaøn vaïn laàn coâng ñöùc cuûa baùo thaân thaønh Phaùp thaân Phaät. Taát caû coâng ñöùc aáy khoâng ai bieát ñöôïc soá löôïng cuûa noù. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo nghe noùi voâ bieân coâng ñöùc cuûa chö Phaät Nhö Lai maø khoâng kinh nghi sôï seät thì neân bieát raèng ngöôøi ñoù ñaõ thaønh töïu Tinh taán ba-la-maät-ña. Cho neân haõy phaùt taâm roäng lôùn nhö vaày: “Coâng ñöùc thaân Phaät do voâ löôïng phöôùc ñöùc tuï laïi. Nay ta ñöôïc chieâm ngöôõng thì caàn phaûi chöùng ñaéc, sieâng naêng tinh taán khoâng tieác thaân maïng, vì taát caû chuùng sinh maø traûi qua voâ soá kieáp, chòu khoå trong ba ñöôøng khoâng hoái haän. Ta luoân laøm cho hoï ñaày ñuû vieân

maõn saùu phaùp Ba-la-maät, chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà.” Phaät daïy Boà-taùt Töø Thò:

–Naøy thieän nam! Neân quaùn thaät kyõ veà trí tueä cuûa Phaät. OÂng haõy laéng nghe, ta seõ vì oâng maø noùi: gioáng nhö trong haøng Thanh vaên thì Xaù-lôïi-phaát laø ngöôøi coù trí tueä ñeä nhaát. Thieäm-boä chaâu naøy phía Baéc roäng, phía Nam heïp, gioáng nhö thuøng xe, chu vi baûy ngaøn du-thieän-na. Ñòa hình cuûa Ñoâng Thaéng thaàn chaâu nhö nöûa maët traêng, chu vi taùm ngaøn du-thieän-na. Ñòa hình cuûa Taây Ngöu hoùa chaâu troøn nhö traêng raèm, chu vi chín ngaøn du- thieän-na. Ñòa hình cuûa Baéc Cu-loâ chaâu nhö hình vuoâng, chu vi möôøi ngaøn du-thieän-na. Boán phía nuùi Dieäu cao chìm xuoáng nöôùc taùm vaïn du-thieän-na. Do boán baùu hôïp thaønh neân nuùi cao khoûi maët nöôùc cuõng taùm vaïn du-thieän-na, chu vi cuûa nuùi cuõng taùm vaïn du- thieän-na. Beân ngoaøi nuùi coù baûy lôùp nuùi baèng vaøng, xung quanh coù taùm bieån lôùn. Ngoaøi cuøng laø nuùi Ñaïi thieát vi. Nhö vaäy, laáy boán chaâu vaø caùc nuùi duøng laøm giaáy, laáy nöôùc taùm bieån laøm möïc, laáy taát caû caây coû laøm buùt, taát caû trôøi, ngöôøi cuøng nhau vieát trong moät ñaïi kieáp, nhöng so vôùi trí tueä cuûa Xaù-lôïi-phaát, trong möôøi saùu phaàn khoâng baèng moät phaàn. Taát caû trí tueä cuûa chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy baèng trí tueä cuûa Xaù- lôïi-phaát. Taát caû trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt thoâng ñaït Boá thí ba-la-maät-ña hôn gaáp traêm ngaøn laàn so vôùi trí tueä cuûa taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi.

Laïi nöõa, chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñuû trí tueä veà Boá thí ba-la-

maät-ña khoâng baèng moät phaàn trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt ñaéc Trì giôùi ba-la-maät-ña, cho ñeán Trí tueä ba-la-maät-ña. Taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñuû trí tueä saùu phaùp Ba-la-maät-ña khoâng baèng trí tueä cuûa moät Ñaïi Boà-taùt chöùng Sô ñòa, cho ñeán trí tueä cuûa Thaäp ñòa Ñaïi Boà-taùt chöùng ñaéc. Cöù nhö vaäy maø laàn löôït taêng daàn. Trí tueä maø Thaäp ñòa Boà-taùt chöùng ñaéc so vôùi trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù Töø Thò, trong traêm ngaøn phaàn khoâng baèng moät phaàn.

Nghe Ñöùc Phaät noùi xong, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò suy nghó: “Hoâm nay giöõa ñaïi chuùng, Nhö Lai khen ngôïi mình nhö vaäy thaät laø run sôï.” Ñöùc Theá Toân daïy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò:

–Naøy thieän nam! OÂng haõy laéng nghe. Trí tueä cuûa taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi baèng trí tueä cuûa Töø Thò khoâng khaùc. Nhö vaäy, trí tueä cuûa taát caû Ñaïi Boà-taùt ôû ñaïo traøng ngoài döôùi coäi Boà-ñeà chieán thaéng quaân ma, saép thaønh Chaùnh giaùc thì taát caû trí tueä aáy ñoái vôùi trí tueä cuûa Phaät Nhö Lai chöùng ñaéc traêm ngaøn vaïn phaàn khoâng baèng moät phaàn.

Töø Thò neân bieát! Trí tueä cuûa Nhö Lai thaäm thaâm voâ löôïng khoâng theå nghó baøn, khoâng theå ví duï, so saùnh ñöôïc. Neáu Ñaïi Boà-taùt nghe trí tueä thaäm thaâm cuûa chö Phaät khoâng kinh nghi sôï seät, laïi theâm tinh taán, seõ thaønh töïu Ba-la-maät-ña. Moät vieäc thieän nhoû ôû ñôøi maø ngöôøi bieáng nhaùc coøn khoâng laøm xong, huoáng gì vôùi vieäc cuûa ñaïi trí bæ ngaïn chö Nhö Lai coù theå roäng ñoä taát caû chuùng sinh.

Naøy Töø Thò! Coù ba loaïi tinh taán:

1. Nghe trí tueä roäng lôùn thaäm thaâm cuûa Nhö Lai maø taâm khoâng lay ñoäng.
2. Coù theå thöïc haønh theo haïnh ñaïi Bi cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt ôû quaù khöù.
3. Vôùi nhöõng vieäc ñaõ tu haønh, giaû söû gaëp khoå naïn, khoâng bao giôø thoaùi lui.

Duøng löïc tinh taán quaùn saùt taát caû caûnh giôùi höõu tình, phi tình, theá gian vaø xuaát theá gian ñeàu laø khoâng. Vì quaùn thaéng nghóa khoâng nhö vaäy, neân thaáy khoâng coù moät chuùng sinh naøo coù töôùng khaû ñaéc. Tuy bieát laø voâ töôùng nhöng vì chuùng sinh traûi qua voâ soá kieáp tu khoå haïnh khoâng töø lao khoå, duøng boán Nhieáp phaùp: Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï ñeå laøm lôïi ích cho höõu tình. Ñem giaùo lyù ba thöøa daïy cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt, laàn löôït ñöa

hoï ñeán Toái thöôïng thöøa, chöùng quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Taát caû haïnh nguyeän ñeàu ñöôïc thaønh töïu, ñaày ñuû vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña, ñöôïc chö Nhö Lai thoï kyù rieâng, seõ chöùng Voâ ñaúng ñaúng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Gioáng nhö traêng ñeâm möôøi boán daàn daàn troøn tròa; Boà-taùt cuõng vaäy, ñoái vôùi Phaät Boà-ñeà, daàn daàn vieân maõn chöùng ñaéc Voâ coâng duïng haïnh, töï nhieân ñaït ñöôïc möôøi loaïi thuø thaéng:

1. Khoâng do nghe hoïc taäp Chaùnh phaùp chö Phaät nhöng taát caû ñeàu ñöôïc hieän tieàn, coù theå tuyeân noùi phaùp vi dieäu cho höõu tình.
2. Löïc khoâng theå nghó baøn töï nhieân phaùt theä nguyeän kieân coá, khieán cho taát caû chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà.
3. Thaân, khaåu, yù nghieäp töï taïi, nguyeän gì ñöôïc naáy, khoâng bò chöôùng ngaïi.
4. Coù theå töï do bieán hoùa taát caû thaàn thoâng tuøy taâm töï taïi khoâng bò chöôùng ngaïi.
5. Coù theå laøm nhöõng vieäc thuø dieäu chöa töøng coù, taát caû ñeàu ñöôïc töï taïi.
6. Ñöôïc soáng töï taïi, tuøy theo caên cô chuùng sinh trong naêm ñöôøng maø laøm cho hoï ñöôïc lôïi ích.
7. Coù kho baùu, tuøy theo cuoäc soáng cuûa chuùng sinh maø chu caáp ñaày ñuû.
8. Laøm thaày cuûa taâm, khoâng ñeå taâm laøm thaày. Khoâng hung haêng, nhö voi ñöôïc ñieàu phuïc.
9. Töï nhieân giaùc ngoä, sinh töû, Nieát-baøn, caû hai ñeàu bình ñaúng khoâng do thaày raên

daïy.

1. Ñöôïc trí Voâ thöôïng, laøm lôïi laïc cho höõu tình, cöùu vôùt heát ra khoûi sinh töû ñeå an

oån nôi ñöôøng chaân chaùnh Nieát-baøn, cöùu caùnh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà.

Laïi nöõa, ngöôøi tinh taán noùi caùc tai hoïa trong sinh töû laø ñeå hieån baøy voâ löôïng coâng ñöùc ñaïi Nieát-baøn, ñaïi Bi vaø Baùt-nhaõ luoân nhö ñoâi caùnh khoâng theå thieáu moät. Do ñaây maø khoâng truï vaøo sinh töû, Nieát-baøn, laøm lôïi laïc höõu tình cho ñeán cuøng taän ñôøi vò lai. Ñoù laø Tinh taán ba-la-maät-ña.

Ngöôøi tinh taán nghe Chaùnh phaùp toång trì töï taïi, nhôø söùc tinh taán maø thaân khoâng beänh ñau, vôùi taát caû oaùn thuø ñeàu ñem loøng Töø bi ñeå ñoái xöû vôùi nhau. Tyø-na-daï-ca coù laøm chöôùng ngaïi cuõng khoâng theå ñöôïc. Boà-taùt noùi phaùp, taát caû chuùng sinh ñeàu chaáp nhaän.

Ngöôøi tinh taán ñöôïc taát caû chö Thieân cung kính, yeâu meán, gaëp aùch naïn ñöôïc taát caû thieän thaàn uûng hoä.

Ngöôøi tinh taán boá thí ít nhöng coù theå vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña.

Ngöôøi tinh taán giöõ gìn giôùi thanh tònh, khoâng bieáng nhaùc, mau thaønh töïu vieân maõn Trì giôùi ba-la-maät-ña.

Ngöôøi tinh taán loøng nhaãn nhuïc, coi oaùn thaân nhö nhau, khoâng coù hai taâm, mau thaønh töïu vieân maõn Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña.

Ngöôøi tinh taán duõng maõnh khoâng thoaùi lui, khoaùc giaùp tinh taán ñaïi Töø, ñaïi Bi khoâng bao giôø lìa xa, mau thaønh töïu vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña.

Ngöôøi tinh taán sieâng naêng thieàn ñònh, an truï trong chaùnh ñònh khoâng lay ñoäng, mau thaønh töïu vieân maõn Thieàn ñònh ba-la-maät-ña.

Ngöôøi tinh taán ña vaên trí tueä, ñoïc tuïng khoâng moûi meät, khoâng döøng nghæ, mau thaønh töïu vieân maõn Trí tueä ba-la-maät-ña.

Nhöng bieån lôùn saâu xa cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy ñoái vôùi taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø caùc vò Boà-taùt khoâng caùch naøo suy löôøng ñöôïc, chæ coù Tinh taán ba-la-maät-ña môùi coù theå bieát roát raùo maø thoâi.

Ngöôøi tinh taán ngaøy ñeâm laøm taêng tröôûng voâ löôïng coâng ñöùc, nhö hoa sen xanh moïc trong buøn nhô, ngaøy ñeâm phaùt trieån daàn daàn leân khoûi maët nöôùc. Khi hoa nôû, höông thôm ngaøo ngaït, ai cuõng ñeàu thích, laáy laøm voøng hoa ñaët treân ñænh Phaät. Taát caû Trôøi, Ma, Phaïm, Quoác vöông, Ñaïi thaàn, Tröôûng giaû, Cö só, Nhaân daân ñeàu öa thích.

Ngöôøi tinh taán cuõng vaäy, trong buøn dô sinh töû sinh choài Boà-taùt, ra khoûi kieán chaáp cuûa Nhò thöøa, môû baøy töôùng chaân thaät, laøm saùng toû haït gioáng Boà-ñeà, trí tueä khai môû, muøi höông thôm phöùc bay khaép caû möôøi phöông, laøm lôïi ích cho trôøi, ngöôøi. Gioáng nhö hoa sen xanh, ai thaáy cuõng öa thích. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät-ña.

Coøn ngöôøi bieáng nhaùc gioáng nhö caùi chaøy vaø caùi coái.

Coái: töï mình khoâng söû duïng ñöôïc neân ngaøy caøng bò hö hoaïi. Chaøy: khoâng theå töï ñöùng moät mình neân bò vöùt boû naèm laên treân ñaát, khoâng theå duøng ñöôïc nöõa neân bò ñoát. Ngöôøi bieáng nhaùc cuõng vaäy: Khoâng töï mình saùch taán thì khieán cho saéc löïc ngaøy caøng giaûm suùt. Khoâng theå lo laéng, söûa sang gia nghieäp, luoân naèm nguû nghæ. Ñeán khi qua ñôøi ñoïa trong ñòa nguïc löûa, bò khoå naõo thieâu ñoát.

Ngöôøi tinh taán gioáng nhö caây nhö yù, laøm choã nöông töïa cho chuùng sinh giöõa ñoàng hoang sinh töû, laøm thöùc aên uoáng cho ngöôøi ñoùi khaùt, laøm quaàn aùo cho ngöôøi traàn truoàng, cho ñeán ñöa hoï qua khoûi choã hieåm naïn sinh töû. Heát caû ñôøi naøy cuõng khoâng ñeå hoï thieáu thoán, khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc an vui haïnh phuùc. Nhôø löïc tinh taán neân mau thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Khi Ñöùc Theá Toân noùi Tinh taán ba-la-maät-ña xong, trong hoäi coù baûy möôi taùm caâu- chi na-do-tha ngöôøi, trôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà; ba vaïn hai ngaøn Ñaïi Boà-taùt ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Phaät daïy Töø Thò:

–Ñaây laø Tinh taán ba-la-maät-ña.

